

**FILEMON**  
**TE PAS PAUL KI FILEMON**  
**TE HAKATAAKOTO**  
**TE PAS NEI**

Filemon setama hakamaatua i te lotu i Kolose, a ia e mee tanapoe ettapa ma ko Onesimus. Tanapoe naa ni tere no mmuni ia ia no hano iloo nottiri i Paul, e moe i te hare karapusi. Te manava Onesimus ni hurisia Paul no lotu ia i TeAtua. *Te Pas Paul ki Filemon* ni sissii ki taratara ake ki Filemon ki hakahe ake tana poe raa no ttaka laaua. Paul e sissii ki Filemon ki hakaari ake i Onesimus ku heunatia atu ia ki ahe atu kiaa ia, aa i te saaita tana poe naa e tae atu raa, Filemon ki mmata ake hakaraaoi kiaa ia. A ia ki see mee koi maa ia ki huri atu no mmata ake hakaraaoi ki tana poe naa maa ia ia ku aroha ittama naa; a ia ki mmata ake hakaraaoi kiaa ia ittama naa ku mee ma se taina aana iloto te lotu.

**Naa takkoto naa taratara iloto te pas nei**

Te hakataakoto te pas nei 1–3

Paul e hakanau i Filemon 4–7

Paul e purepure ake ki Filemon i Onesimus 8–22

Naa taratara hakaoti 23–25

<sup>1</sup> Anau Paul, e sissii atu tepas nei. Nau e karapusi iaanau eheheuna maa Jesus Christ. Timothy, taatou taina, enoho ma nau i te kina nei.

Nau e sissii atu kiaa koe, Filemon, maaua soa eheheuna hakapaa ma maaua. <sup>2</sup> Maaua e sissii

hoki te pas nei ki naa tama te lotu e lotulotu iloto too hare, aa ki maaua kave, Appia, aa ko Arkipus, te tama e heheuna hoki maa Christ.✧

<sup>3</sup> Maaua etaku maa TeAtua ki mmata ake hakaraaoi ki kootou ki nnoho laaoi kootou.

*Te laaoi ma te hakataakoto Filemon i TeAtua*

<sup>4</sup> Filemon, taku taina nei. Aku saaita katoo etaku ki TeAtua raa, nau maraa e maanatu peenaa kiaa koe ka hakanau nau i TeAtua. <sup>5</sup> Ite aa, iaa nau elono inaa tiputipu too manava laaoi inaatama katoo TeAtua aa maa itoo hakataakoto tonu i TeAriki Jesus.

<sup>6</sup> Nau etaku maa naa hakataakoto hakapaa taatou i TeAtua raa kitosi naa illoa taatou itelopo mee taukalleka TeAtua ma ki kaumai, itaatou elotu i Jesus Christ. <sup>7</sup> Taku taina nei, nau e hiahia iaa koe e manava laaoi inaatama TeAtua. Taku manava e usuhia iloo i oo tiputipu. Naa tama te lotu i te kina naa e fiafia iaa koe.

*Onesimus*

<sup>8</sup> Teenei ko taku vana ma ki see ppore te mee atu ma se aa a koe ki mee, itaaua e mee ma se haanau maaoni iloto te haanauna Christ. <sup>9</sup> Tevana iaa, iaa nau ellee taku manava iaa koe raa, teenaa nau ma ki vasiri atu hakaraaoi koi kiaa koe. Teenei ko nau, Paul, se tama e tukua ki haia naa heuna Jesus Christ, aa teenei kukarapusi iaa nau e haia a nau ana heuna. <sup>10</sup> Teenei nau kutaratara atu i Onesimus. Nau nei kummata maa ia se tino tama aaku, iaa ia ni huri no lotu i taku saaita ni hakaea ake te Lono Taukareka raa iloto te hare karapusi.✧

<sup>11</sup> Imua raa a ia ni sei

tana vana e taunai kiaa koe, aa teenei taaua ma ki tokonakina a ia i naa heuna taaua.

<sup>12</sup> Nau ellee iloo taku manava ite tama nei, teenei a ia ku heunatia atu nau ki ahe atu kiaa koe. <sup>13</sup> Nau ni hiihai maa tetama nei ki tauhia a nau ki nnoho maaua ki tokonaki mai a ia ki aku heuna e mee i te kina nei, teenaa ki sui too sao, i taku saaita e moe iloto te hare karapusi.

<sup>14</sup> Tevana iaa, nau see hiihai maa koe e ppuratia a nau ma ki tokonaki mai koe kiaa nau. Teenaa ko tevana te tama naa ni see tauhia a nau. Nau see hiihai maa nau ki taratara atu maa koe ki mee peela. Seai. Nau e hiihai maa koe ki hai ki too tino maanatu.

<sup>15</sup> E maaoni, Onesimus nitere no mmuni tana tamaa saaita iaa koe imua. Tevana iaa TeAtua ni iloa maa ia makioti ku ahe atu no nnoho hakaoti koorua. <sup>16</sup> Saaita nei a ia ku see mee koi ma se poe; a ia ku mee maa ko too taina maaoni. Nau ellee iloo taku manava iaa ia, aa nau e iloa maa koe hoki ma killee too manava iaa ia, ite aa, iaa ia ku see mee koi ma se poe aau; a ia naa ku mee hoki ma se taina maaoni aau i koorua e tautari hakapaa i Christ.

<sup>17</sup> Ki mee koe emmata maa taaua e vaisoa maaoni, koe ku hakahea atu Onesimus ki nnoho koorua, e mee pee ko koe e mee kiaa nau. <sup>18</sup> Ki mee ni vana aau ni hakassaraina a ia, ka mee hoki ana mee ni too iaa koe aa ni see sui atu, koe kuti iake mai naa mee naa ki sua a nau. <sup>19</sup> Nau ku sissii atu te taratara nei ki taku tino rima soko nau: A nau, Paul, ma ki sua a nau oo mee naa. (A koe iaa ki see ssiri iaa nau ni tokonaki atu ki taka koe maa te ora maaoni. Koe naa are etau te sua mai nau.)

<sup>20</sup> Taku taina nei. Iloto te Inoa Christ, koe

ki haia mai koe taku mee e vanaatu nei. Haia taku manava ki taukareka, i taaua nei se haanau iloto Christ.

<sup>21</sup> Nau e sissii atu taku pas nei i aa nau e iloa maa koe ma ki haia mai koe taku vana e mee atu nei. Nau hoki e iloa maa oovana ma ki mee raa ma ki ttoe iaa i aku vana e mee atu nei. <sup>22</sup> Telaa mee hoki. Seeia mai hakaoti se kina ki hanatu nau no noho. Nau e iloa maa nau ma ki hakahea atu TeAtua ki kootou, i te aa, i kootou e taku peenaa ki TeAtua ki hanaa nau i te hare karapusi.

*Naa taratara hakaoti*

<sup>23</sup> Epafras e nnoho maaua i te hare karapusi nei, i aa ia setama e heheuna hoki maa Jesus Christ.✠ <sup>24</sup> Naatama hoki e heheuna maatou hakapaa i te kina nei e pureppure atu ki kootou. Laatou naa ko Mark, Aristarkus, Demas, aa ko Luke.✠

<sup>25</sup> Nau e taku maa TeAriki Jesus Christ ki taka ma kootou.

---

✠ **1.23** Col 1.7; 4.12 ✠ **1.24** Acts 12.12,25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Col 4.10,14; 2 Tim 4.10,11

**Na Taratara TeAtua i naa taratara Takuu  
The New Testament in the Takuu language of North  
Solomons Province, Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Takuu long Niugini**

Copyright © 2009 Translation Committee of Takuu, Mortlock Community

Language: Takuu

Translation by: Translation Committee of Takuu, Mortlock Community

Contributor: Isles of the Sea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022

78ef068e-b7cb-5f13-bf46-55a4db12e0f1